

ΧΟΡΗΓΟΙ:



a Grimaldi Group company



Heraklion Chamber of Commerce & Industry



ΣΧΟΛΗ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ & ΧΟΡΟΥ - ΕΥΣΕΒΙΑ ΓΙΑΝΝΑΡΗ

21.07/10.08 2012

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:



6^ο

ΔΙΕΘΝΕΣ
ΣΥΜΠΟΣΙΟ
ΓΛΥΠΤΙΚΗΣ

ΔΗΜΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Δημοτική Ενότητα Παλιανής

BENERATO

INTERNATIONAL
SCULPTURE
SYMPOSIUM

MUNICIPALITY OF HERAKLION

VENERATO

groundbranding.com

Διοργάνωση:

Κοινοφελής Επιχείρηση Πολιτισμού, Περιβάλλοντος και Κοινωνικής Πρόνοιας Δήμου Ηρακλείου

Organization:

Municipal Utility of Culture, Environment and Social Welfare of the Municipality of Heraklion

Συνδιοργάνωση:

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ - ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ



Co-Organization:
Region of Crete

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

Οι Τέχνες και ο Πολιτισμός αποτελούν κύριο μέσο έκφρασης του ανθρώπου, συμβάλλουν αποφασιστικά στην αισθητική και ηθική βελτίωση του όπως και της κοινωνίας.

Με αυτή τη λογική, η επαφή με την Τέχνη δεν αποτελεί δικαίωμα μιας συγκεκριμένης μόνο μερίδας πληθυσμού, αλλά κοινωνικό αγαθό στο οποίο πρέπει να έχουν πρόσβαση όλοι οι πολίτες καθώς, αναβαθμίζει ηθικά και πνευματικά το άτομο και βελτιώνει την ποιότητα της ζωής του.

Βεβαίως απαιτείται η γνώση και η απαραίτητη προετοιμασία, ώστε να είναι σε θέση, όλοι οι πολίτες να κατανοούν και να αφομοιώνουν τα μηνύματα από τις καλλιτεχνικές δράσεις. Η Τοπική Αυτοδιοίκηση, ως ο κοντινότερος προς τον πολίτη θεσμός, οφείλει, παράλληλα με τις άλλες δραστηριότητες της, να δημιουργεί τις κατάλληλες προϋποθέσεις και να πρωτοστατεί στην προσπάθεια γνωριμίας με την τέχνη, παρέχοντας στους πολίτες την δυνατότητα να έλθουν σε επαφή με τα έργα σπουδαίων καλλιτεχνών, σε κάθε μορφή έκφρασης, επωφελούμενοι από τις αξίες και τα διδάγματά τους.

Αυτή η άμεση επαφή και η ευθεία επικοινωνία με τα ίδια τα έργα, είναι ο καλύτερος παιδαγωγός για να μπορέσει κανείς να φθάσει σ' ένα ικανοποιητικό επίπεδο κατανόησης της τέχνης.

Με αυτό το σκεπτικό ο Δήμος Ηρακλείου με ιδιαίτερη χαρά συνεχίζει και φέτος σε συνεργασία με τη Δημοτική Ενότητα Παλιανής, τη διοργάνωση του Συμποσίου Γλυπτικής. Μια δράση που έχει πλέον καταστεί θεσμός χάρη στην απόλυτα επιτυχημένη πορεία του μέχρι σήμερα.

Ο τόπος μας, η Κρήτη έχει ιδιαίτερα μεγάλη παράδοση, αρχαία και σύγχρονη, σ' αυτή μορφή της καλλιτεχνικής έκφρασης και έχει αναδείξει άξιους δημιουργούς. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό, γιατί η γλυπτική είναι η Τέχνη που περνά το πιο σαφές και καθαρό μήνυμα και προσφέρει στους θεατές απτά στοιχεία, για να εκτιμήσουν, ν' αγαπήσουν και να χαρούν την ομορφιά της Τέχνης.

Θερμά συγχαρητήρια σε όλους όσους εργάστηκαν και φέτος για την προετοιμασία αυτού του πρωτοποριακού θεσμού, και εύχομαι καλή επιτυχία, στην προσπάθειά σας.

Γιάννης Κουράκης
Δήμαρχος Ηρακλείου

INFO

Ο χώρος διεξαγωγής του Συμποσίου Γλυπτικής στο Βενεράτο είναι ανοιχτός και επισκέψιμος και μπορούν όλοι να παρακολουθήσουν τη διαδικασία δημιουργίας των γλυπτών μέχρι την ολοκλήρωσή τους.



1



2



3



4



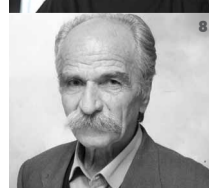
5



6



7



8



ΓΛΥΠΤΕΣ / SCULPTORS

- 1 Serban Dumitru
Ρουμανία / Romania
- 2 Mohamed Sabry Bastawy Hassan
Αίγυπτος / Egypt
- 3 Τερέντης Ιωάννης
Terentis Ioannis
Κύπρος / Cyprus
- 4 Γερολυμάτος Διονύσης
Gerolymatos Dionysis
Πάτρα / Patras - Greece
- 5 Δουζένη Χριστίνα
Douzeni Christina
Αθήνα / Athens - Greece
- 6 Γεωργαρίου Πέτρος
Georgariou Petros
Αθήνα / Athens - Greece
- 7 Παυλάκης Αντώνης
Pavlakis Antonis
Χανιά / Chania - Greece
- 8 Καψάλης Γεώργιος
Kapsalis Georgios
Γέργερν / Gergeri - Greece
- 9 Πιπεράκης Εμμανουήλ
Piperakis Emmanouil
Ασίτες / Asites - Greece



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 6^{ΟΥ} ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΥ ΓΛΥΠΤΙΚΗΣ 2012

PROGRAMME OF THE 6th INTERNATIONAL SCULPTURE SYMPOSIUM

Από / From **21.07** Έως / To **10.08**

23.07 / 19:30

Έναρξη Συμποσίου Opening of the Symposium

Χαιρετισμός Προέδρου Δημοτικής Κοινωφελούς Επιχείρησης Πολιτισμού, Περιβάλλοντος & Κοινωνικής Πρόνοιας Δήμου Ηρακλείου κ.Νίκος Ματζαπετάκης

Greeting from the President of the Municipal Utility of Culture, Environment and Social Welfare of the Municipality of Heraklion Mr.Nikos Matzapetakis

Ιστορική Αναδρομή στο Διεθνές Συμπόσιο Γλυπτικής από την κ.Ειρήνη Σενετάκη - μέλος της Συντονιστικής Επιτροπής του Διεθνούς Συμποσίου Γλυπτικής

History of the International Sculpture Symposium from Mrs. Eirini Senetaki - member of the Steering Committee of the International Sculpture Symposium

Ομιλία από την κ.Ασπασία Παπαδοπεράκη (γλύπτρια) - "Ο δρόμος της πέτρας"

Speech by Mrs. Aspasia Papadoperaki (sculptor) - "The street of stone"

Συνοδεία του Κουαρτέτου Εγχόρδων του Δήμου Ηρακλείου
Accompanied by the String Quartet of the Municipality of Heraklion

24.07 - 03.08 / 18:00-20:00

Εργαστήρι Παιδικής Έκφρασης με χορό, ζωγραφική, γλυπτική και θεατρικό παιχνίδι. (κάθε απόγευμα)

Children's Expression Studio with dance, painting, sculpture and theater games. (every afternoon)

06.08 / 20:30

Διαδραστικό Μουσικοθεατρικό Δρώμενο "Η ψυχή της πέτρας" από τα Κέντρα Δημιουργικής Απασχόλησης Ηρακλείου

Music and Theatre Interactive Happening "The soul of the stone" from the Centers of Children's Creativity of Heraklion

09.08 / 10.08

Έκθεση Τοπικών Προϊόντων Local Products Exhibition

(SILVA) ΔΑΣΚΑΛΑΚΗ ΕΙΡΗΝΗ / ΧΟΝΔΡΟΖΟΥΜΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ / ΙΔΑΙΑ ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ / ΤΥΛΑΚΗ ΜΑΡΙΑ (ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ) / ΟΙΝΟΠΟΙΕΙΟ ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗ / ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΣ ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΥ ΓΟΡΓΟΛΑΪΝΗ "ΜΕΛΙΣΣΑΝΘΗ"

10.08 / 19:30

Λήξη Συμποσίου End of Symposium

Χαιρετισμός Δημάρχου Ηρακλείου κ. Γιάννη Κουράκη

Greeting from the Mayor of Heraklion Mr. Giannis Kourakis

Ομιλία της κ. Ασπασίας Παπαδοπεράκη (γλύπτρια) - "Η χρυσή τομή"

Speech by Mrs. Aspasia Papadoperaki (sculptor) - "The golden mean"

Συναυλία Έντεχνης Παραδοσιακής Μουσικής από το συγκρότημα "Πετρίτες"

Artistic Traditional Music Concert by the band "Petrites"

ΠΑΡΑΛΛΗΛΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ / PARALLEL EVENTS

26.07

Πανηγύρι Αγ.Παρασκευής από τον Πολιτιστικό Σύλλογο Σίβα

Ag.Paraskevi Festival by the Cultural Association of Siva village

28.07

Μαγειρέματα από τον Πολιτιστικό Σύλλογο Κερασίων

Cooking by the Cultural Association of Kerasia village

01.08

Ξεναγήση γλυπτών που συμμετέχουν στο Συμπόσιο στο Φαράγγι Βενεράτου από τον Πολιτιστικό Σύλλογο Βενεράτου

Tour of the Sculptors that participate in the Symposium in the Venerato Gorge by the Cultural Association of Venerato

04.08

Βραδιά Μαντολίνου από τον Πολιτιστικό Σύλλογο Νέων Αυγενικής

Mandolin Evening by the Cultural Association of youths of Avgeniki village